

INDHOLD

Leder og redaktørkommentar:

Formanden har ordet.	3
Strategier - Det skal give mening!	4

Temasider:

På med sprogbrillen.	6
Gættestrategier i tyskundervisningen	10
Lad os få øjnene op for de didaktiske og dannelsesorienterede potentialer i Google Translate	14

Sprog- og kulturpædagogik:

Hvordan får jeg mine elever til at sige noget i timerne?	18
Øget motivation, faglig selvtilid og personlig udvikling	26
Grammatik og kontekstualiseret grammatikundervisning - Was ist das im Fach Deutsch?	28
Sku' det nu være nødvendigt? ... At have en læringskonsulent for fransk	32

Praksissider:

Engelsk praksis	34
Tysk praksis.	35
Fransk praksis	36
Anmeldelser	37

Farvel til skolekom

Skolekom ophører til nytår. Det betyder, at mange får nye mailadresser. Det er vigtigt, at I sender jeres nye mailadresser til formanden på formand@sproglærerforeningen.dk.

Det er naturligvis også vigtigt at melde evt. adresseændring til samme mail.

Udgivelsesplan - SPROGLÆREREN

Deadline:	Tema:	Udkommer:
Mandag den 21. oktober 2019	Grib talenterne	Uge 48
Mandag den 7. januar 2020	Sprogsyn gennem 50 år - Jubilæumsnummer	Uge 11
Mandag den 23. januar 2020	Så snak dog!	Uge 22
Mandag den 23. marts 2020	Slå ørerne ud!	Uge 40

REDAKTION:

Ansvarshavende redaktør
Caroline Arp
Vesterbrogade 95, 4. th.
1620 København V
Telefon: 28 34 98 37
e-mail: caro.arp@gmail.com

Announcebestilling og korrektur:

Leon Aktor
Halvtolv 19 st. th., 1436 København K
Telefon: 21 22 58 14
e-mail: leonaktor@webspeed.dk

Vedrørende tekster til Sproglæreren:

Tekster mailes. Foto sendes som jpg- eller tiff-filer. (300 dpi)

Yderligere informationer om Sproglærerforeningen

Formand: Rita Mogensen
Karsholtevej 22, 4293 Dianalund
Telefon: 30 27 40 91
e-mail: formand@sproglærerforeningen.dk

Medlemskontingent 2019

Nye medlemmer, ændringer, evt. udmeldelse, henvendelser rettes til:
Rita Mogensen, tlf.: 30 27 40 91
e-mail: formand@sproglærerforeningen.dk
Skoler og institutioner kr. 750,-
Personligt medlemskab kr. 425,-
Stud. kr. 200,-. Pens. kr. 300,-
Udlandsmedlemmer: Kontingent + porto (inkl. bladet)
CVR-SE nr. 86340712

Sats, layout og tryk:

Jyderup Bogtryk/Offset
Nyvej 11AST, 4450 Jyderup
Telefon: 59 27 62 18
e-mail: karl.stentoft@sn.dk

KOPIERING MED ANGIVELSE
AF KILDE EFTER COPYDAN REGLER
ISSN 0108-6154

SPROGLÆREREN er meddelelsesblad for Sproglærerforeningen og henvender sig til lærere i fremmedsprogundervisningen inden for alle skoleformer.

Udgiver er Sproglærerforeningen - Landsforeningen af sproglærere i Danmark.

Artikler i Sproglæreren giver ikke nødvendigvis udtryk for foreningens holdninger.